

## MAN WUJ RI XTZ'IB'AJ JUDAS

Judas tijtabk'i rutzil jwichak yak  
ajtakeltak re Kakaj Jesucristo

1 In Judas ri jk'un Santiago,  
in rajchac Kakaj Jesucristo,  
tantz'ib'ajb'i man wuj ri pi  
awechak atak ri atlok'ajtak jwi'l  
Kakaj Dios, ri chajalcatak jwi'l  
Kakaj Jesucristo y siq'uilcatak  
pire atcolmajtak laj jk'ab'  
amacak.

2 Chwaj chi Kakaj Dios  
sub'laj tril c'ur awchak y tijye'  
utzil laj awanmak y sub'laj  
atjlok'ajtak.

Ri trantak mak ajsub'unl

3 Atak lok'lajtak wech'elxic  
chirij Kakaj Jesucristo, xana'  
chiqui're' chwaj roj tantz'ib'ajb'i  
jun wuj pi awechak chirij ri  
kacolic laj jk'ab' kamac ri tran  
Kakaj Dios. Pero lajori twil chi  
rajwaxi' tantz'ib'ajb'i pi awechak  
pire tacowirsaj awanmak chi  
jclub'aj mas ach'olak chirij Kakaj  
Jesucristo ri jclub'arb' kach'ol, jun  
b'weltke b'il jcholajl rechak juntir  
yak ajtakeltak re Kakaj Jesucristo.

4 Wi' jujun cristian cojem  
rib'ak chaxo'lak, rechak jun  
ch'iji' cha'ltakch jwi'l Kakaj  
Dios pire tib'ansaj k'atb'itzij  
chib'ak. Rechak ta' ticojontak  
chiwch Kakaj Dios, tijb'ijtak chi  
wi' mo trantak tz'i'al jwi'l  
sub'laj nimi' rutzil ranm Kakaj  
Dios chirijak y tijxuttak Kakaj  
Jesucristo ri xike re Kajawl.

5 Chwaj tancuxtajb'i  
chawechak onque

awetamakchak chi Kakaj Dios ri  
Kajawl cuando jorok resaji'ch  
yak rijajl Israel Egipto, xsacha'  
jwichak mak ri ta' xcojontak  
chiwch. 6 Y cuxtaj awi'llak chi  
yak anjl ri ta' xcojontak chiwch  
Kakaj Dios, xcan jye' rekle'nak y  
xeltakch lamas wi'takwi', jilonli  
xc'olsajtak li uku'mal jwi'l Kakaj  
Dios, asta cuando titaw k'ij  
tib'an k'atb'itzij wich ulew. 7 Y  
jilon mak cristian ri wi'tak  
Sodoma, Gomorra y li juntir  
mak tra tilmit ri sutuwinak rijak  
mak tilmit li, rechak ri' xe'  
ranmak chi jb'anic tz'i'al y  
etzltak no'j re tz'i'al. Jwi'li'li  
xansaj k'atb'itzij chib'ak la'  
k'ak' pi c'utb'ire chiwchak mak  
cristian ri ta' ticojontak chiwch  
Kakaj Dios chi tib'ansaji'  
k'atb'itzij chib'ak la' k'ak' ri ta'  
ni jun b'welt tichupc.

8 Y jilon mak cristian ri  
cojem rib'ak chaxo'lak, ri'  
tijcojontak mak riche'ak y trantak  
mak etzltak rayb'l re tz'i'al. Y  
tijxuttak k'atb'itzij ri wi' laj  
jk'ab' Kakaj Dios y tritz'b'ejtak  
jwichak yak anjl. 9 Pero Miguel  
ri jb'ab'al anjl cuando xch'o'jin  
riq'ui man jb'ab'al etzl chirij  
jcamnakl Moisés cuando ajqui'  
chi muksajc, ta' xan k'atb'itzij  
chirij man jb'ab'al etzl pire  
tib'ansaj c'ax re, xike xij re: Ri'  
Kakaj Dios ri Kajawl atk'elewc,  
xche' re.

10 Mak cristian li ri cojem  
rib'ak chaxo'lak tritz'b'ejtak  
jwich lawi' ri mita' retamak

jcholajl. Rechak jilontak chapca' mak awaj ri mita' tijchomorsajtak nen trantak, jwi'l jilonli jchomorsa'nak, ri' li tisachow jwichak.

11 C'ur jwichak mak cristian li, tina jtijtakna c'ax jwi'l ri' xantak mak etzltak no'j chapca' xan Caín. Y xe' ranmak chi jch'equic pwak la' etzltak no'j chapca' xan Balaam. Y xansaj k'atb'itzij chib'ak jwi'l xantak chapca' xan Coré ojrtaktzij ri xb'it rib' chirij Moisés.

12 Mak cristian li mas c'ax trantak cuando amulb'en ayb'ak chi jb'anic comon wic' jwi'l talok'aj ayb'ak. Rechak kuske rechak trantak lawi' rajak trantak. Xike pi rechak tijtoctak utzil, nic'take chapca' sutz' ri ta' jab' la', tike c'amsajb'i jwi'l tew. Y chapca' mak che' ri ta' tiwichintak cuando titaw k'ij tiwichintak, tib'uk'sajtakb'ic y yaltir ticamtak. 13 Jwi'l mak etzltak no'j ri trantak, jilontak chapca' mak jputzuwl b'a mar ri tran mak retumb. Rechak tosoli' jun luwar li uku'mal pi rechak ri ta' ni jun b'welt tieltakch cla'. Jilontak chapca' mak ch'umil ri titzaaktakch lecj y tib'e saachtak li uku'mal.

14 Enoc ri jkajak man jwuk k'at rijajl Adán, xiji' chirijak mak etzltak cristian li jilonri: Iltak impuch, xpeti' Kakaj Jesucristo ri Kajawl pach sub'laj mil (1,000) chi ranjl, 15 pire tiyuk rane' jk'atb'itzij chib'ak juntir cristian. Y tran jk'atb'itzij chib'ak mak ri ta' xcojontak chiwch jwi'l juntir

mak etzltak no'j ri xantak y jwi'l mak etzltak tzij ri xijtak chirij, xche' Enoc.

16 Mak cristian li ri cojem rib'ak chaxo'lak pur ajch'i'l rib'ak, ta' ni jun b'welt tric'ajtak utzil laj ranmak, xike trantak mak etzltak no'j ri rajak rechak trantak, tijb'ijtak nimaktak yoloj chi jcojic jk'ijak y jor tina'wtak chi yoloj, pero ri'ke rajak ticojsaj jk'ijak chiwchak yak nic'j cristian chic.

**Tiye'saj jno'jak yak ajtakeltak re  
Kakaj Jesucristo**

17 Pero atak lok'lajtak wech'elxic chirij Kakaj Jesucristo, cuxtaj awi'lak mak yoloj ri xcan jb'ijtak yak jtako'n Kakaj Jesucristo ri Kajawl. 18 Rechak xijtak chawechak jilonri: La' q'uisb'itak k'ij re jwich k'ij'sak, tina wa'xtakna etzltak cristian ri tike ritz'b'ej awchak. Xike tib'e ranmak chi jb'anic mak etzltak no'j ri rajak trantak, xche'tak.

19 Ri'taka' mak cristian li, ri titosowtak cristian chirij nic'j chic. Y tib'e ranmak chi jb'anic mak etzltak no'j ri tijrayajtak jwi'l ta' Lok'laj Jsantil Kakaj Dios laj ranmak.

20 Pero atak lok'lajtak wech'elxic chirij Kakaj Jesucristo, ma b'an awechak chapca' trantak mak cristian li. Rajwaxi' atlok'intak y b'it ayb'ak chi jb'anic mas lawi' raj Kakaj Jesucristo tab'antak, pire tiniq'uib' jclub'arb' ach'olac chirij. Y ch'a'wentak riq'ui

Kakaj Dios la' jcwinel Lok'laj  
Jsantil Kakaj Dios.

21 Wa'xentak laj jk'ab' Kakaj  
Dios, ulb'ejtakna chi Kakaj  
Jesucristo ri Kajawl jwi'l tiel  
ranm chawijak tijye' tzilaj  
c'aslemal chawechak riq'ui  
Kakaj Dios lecj ri ta' jq'uisic.

22 Iltak c'ur jwichak yak ri  
quib'ke ranmak chirij Kakaj  
Jesucristo. 23 Y coltak yak nic'j  
chic laj jk'ab' mak etzltak no'j ri  
trantak pire ma' tib'etak li k'ak'  
la' man luwar re tijb'i c'ax. Y  
yak nic'j chic iltak c'ur jwichak,  
pero tawiltak jcholajl, ma tz'i'j  
ayb'ak la' mak jmacak ri trantak.

#### Tinimirsaj jk'ij Kakaj Dios

24 Xike Kakaj Dios ticwin chi  
achajajcak pire ma' atkejtak laj  
jk'ab' man jb'ab'al etzl pire tran  
suc'ul awanmak chiwch y sub'laj  
atqui'cottak atwa'xtak chiwch  
Kakaj Dios ri sub'laj nim jk'ij.

25 Y xike Kakaj Dios li ri  
ajcolol ke ri tic'ular tinimirsaj  
mas jk'ij jwi'l ri xan Kakaj  
Jesucristo ri Kajawl y xike Kakaj  
Dios nim jk'ij y wi' jcwinel chi  
takon chib'ak juntir ri wi' wich  
ulew y lecj cuando xticarch  
k'ijsak y lajori y ta' jsachic  
jwich. Jiloni'n.